

280438-2026 - Iomaíocht

An Pholainn – Surveillance and security systems and devices – Zakup urządzeń SMD oraz WTMD
OJ S 79/2026 23/04/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Międzynarodowy Port Lotniczy im. Jana Pawła II Kraków – Balice sp. z o.o.

R-phost: zamowienia@krakowairport.pl

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Gníomhaíochtaí a bhaineann le haerfoirt

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Zakup urządzeń SMD oraz WTMD

Cur síos: 1. Dostawa, montaż i uruchomienie 8 (słownie: ośmiu) sztuk skanerów do obuwia (SMD i SED), wykrywających przedmioty metalowe i materiały wybuchowe oraz przeprowadzenie szkoleń operatorów urządzeń (ok. 250 osób) w zakresie prawidłowej obsługi oraz personelu technicznego (15 osób) w zakresie konfiguracji, konserwacji i przeprowadzania testów funkcjonalnych; 2. Dostawa 4 (słownie: czterech) sztuk bramowych detektorów metalu, spełniających wymogi standardu 2.1 ECAC dla urządzeń WTMD oraz certyfikowanych w zakresie współpracy z detektorem metalu do obuwia (SMD).

Aitheantóir an nós imeachta: be684a5a-b266-47fb-b313-5883909fa792

Aitheantóir inmheánach: MPL/PF/FZ/241/3/01/26

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrochtú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 35120000 Surveillance and security systems and devices

Aicmiú breise (cpv): 35124000 Metal detectors

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: ul. Kpt. M. Medweckiego 1

Baile: Balice

Cód poist: 32-083

Foroinn tíre (NUTS): Krakowski (PL214)

Tír: An Pholainn

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE

art. 376 ust. 1 pkt 1) ustawy Prawo zamówień publicznych - przetarg nieograniczony -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Éilliú: Zgodnie z przesłankami opisanymi w art. 108 ust. 1 pkt 1) i 2) ustawy Prawo zamówień publicznych.

Calaois: Zgodnie z przesłankami opisanymi w art. 108 ust. 1 pkt 1) i 2) ustawy Prawo zamówień publicznych.

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: Zgodnie z przesłankami opisanymi w art. 108 ust. 1 pkt 1) i 2) ustawy Prawo zamówień publicznych.

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Zgodnie z przesłankami opisanymi w art. 108 ust. 1 pkt 1) i 4) ustawy Prawo zamówień publicznych.

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: Zgodnie z przesłankami opisanymi w art. 108 ust. 1 pkt 1) i 2) ustawy Prawo zamówień publicznych.

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: Zgodnie z przesłankami opisanymi w art. 108 ust. 1 pkt 1) i 2) ustawy Prawo zamówień publicznych.

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta: Zgodnie z przesłankami opisanymi w art. 108 ust. 1 pkt 1) i 2) ustawy Prawo zamówień publicznych.

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: Zgodnie z przesłankami opisanymi w art. 108 ust. 1 pkt 1) i 2) ustawy Prawo zamówień publicznych.

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: Zgodnie z przesłankami opisanymi w art. 108 ust. 1 pkt 3) ustawy Prawo zamówień publicznych.

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: Zgodnie z przesłankami opisanymi w art. 108 ust. 1 pkt 3) ustawy Prawo zamówień publicznych.

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: Zgodnie z przesłankami opisanymi w art. 108 ust. 1 pkt 5) ustawy Prawo zamówień publicznych.

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair: Zgodnie z przesłankami opisanymi w art. 108 ust. 1 pkt 6) ustawy Prawo zamówień publicznych.

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: Zgodnie z przesłankami opisanymi w art. 109 ust. 1 pkt 4) ustawy Prawo zamówień publicznych.

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: Zgodnie z przesłankami opisanymi w art. 109 ust. 1 pkt 4) ustawy Prawo zamówień publicznych.

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: Zgodnie z przesłankami opisanymi w art. 109 ust. 1 pkt 4) ustawy Prawo zamówień publicznych.

Dócmhainneacht: Zgodnie z przesłankami opisanymi w art. 109 ust. 1 pkt 4) ustawy Prawo zamówień publicznych.

Socrú le creidiúnaithe: Zgodnie z przesłankami opisanymi w art. 109 ust. 1 pkt 4) ustawy Prawo zamówień publicznych.

Féimheacht: Zgodnie z przesłankami opisanymi w art. 109 ust. 1 pkt 4) ustawy Prawo zamówień publicznych.

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Zakup urządzeń SMD oraz WTMD

Cur síos: 1. Dostawa, montaż i uruchomienie 8 (słownie: ośmiu) sztuk skanerów do obuwia (SMD i SED), wykrywających przedmioty metalowe i materiały wybuchowe oraz przeprowadzenie szkoleń operatorów urządzeń (ok. 250 osób) w zakresie prawidłowej obsługi oraz personelu technicznego (15 osób) w zakresie konfiguracji, konserwacji i przeprowadzania testów funkcjonalnych; 2. Dostawa 4 (słownie: czterech) sztuk bramowych detektorów metalu, spełniających wymogi standardu 2.1 ECAC dla urządzeń WTMD oraz certyfikowanych w zakresie współpracy z detektorem metalu do obuwia (SMD).

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 35120000 Surveillance and security systems and devices

Aicmiú breise (cpv): 35124000 Metal detectors

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Kpt. M. Medweckiego 1

Baile: Balice

Cód poist: 32-083

Foroinn tíre (NUTS): Krakowski (PL214)

Tír: An Pholainn

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 4 Míonna

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Eolas breise: 1. Zamawiający informuje, że o udzielenie zamówienia nie mogą ubiegać się Wykonawcy, o których mowa w art. 16b. PZP. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie tzw. procedury odwróconej, o której mowa w art. 139 ust. 1 ustawy PZP, tj. Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu.

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Oferta z najniższą ceną za wykonanie zamówienia

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: https://krakowairport-pzp.logintrade.net/zapytania_email,228936,3c67284929e5bcc6043b45785ccc39a7.html

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Platforma Zakupowa Logintrade

URL: https://krakowairport-pzp.logintrade.net/zapytania_email,224988,6e7d0fa1616102c3bb96b83f25f1c969.html

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: https://krakowairport-pzp.logintrade.net/zapytania_email,228936,3c67284929e5bcc6043b45785ccc39a7.html

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis
Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Tá gá le ríomhshíniú nó ríomhshéala ardleibhéil nó cáilithe (mar a shainmhínítear i Rialachán
(AE) Uimh. 910/2014)

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Wadium w wysokości: 25 000,00 PLN

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 01/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa,
Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 01/06/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár
na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Zgodnie z dokumentami zamówienia.

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

An fhoirm dhlíthiúil nach mór do ghrúpa tairgeoirí ar a mbronntar conradh a ghlacadh: 1.

Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ustanawiają pełnomocnika do
reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania w

postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. 2. W przypadku

Wykonawców składających ofertę wspólną warunkiem podpisania umowy będzie dostarczenie
kopii umowy regulującej zasady współpracy tych Wykonawców wraz z tłumaczeniem na język
polski (jeżeli umowa, inny dokument, zostały zawarte w języku obcym).

Socrú airgeadais: Rozliczenie w PLN - zgodnie z Dokumentami Zamówienia.

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Odwołanie wnosi się w terminach: 1) 10 dni od dnia
przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia –
jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; albo w
terminie 15 dni – jeżeli informacja została przekazana w inny sposób; 2) 10 dni od dnia
zamieszczenia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia
dokumentów zamówienia na Platformie - w przypadku, gdy odwołanie dotyczy treści
ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści
dokumentów zamówienia; 3) Odwołanie wobec czynności innych niż określone w ppkt 1) i 2)
powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej
staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego
wniesienia.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Międzynarodowy
Port Lotniczy im. Jana Pawła II Kraków – Balice sp. z o.o.

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:
Krajowa Izba Odwoławcza

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Międzynarodowy Port Lotniczy im. Jana Pawła II Kraków – Balice sp. z o.o.

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Międzynarodowy Port Lotniczy im. Jana Pawła II Kraków – Balice sp. z o.o.

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Międzynarodowy Port Lotniczy im. Jana Pawła II Kraków – Balice sp. z o.o.

Uimhir chlárúcháin: NIP 6761336952

Seoladh poist: ul. Kpt. M. Medweckiego 1

Baile: Balice

Cód poist: 32-083

Foroinn tíre (NUTS): Krakowski (PL214)

Tír: An Pholainn

Pointe teagmhála: Dział Zakupów

R-phost: zamowienia@krakowairport.pl

Teil.: +48 12 639 31 04

Seoladh idirlín: www.krakowairport.pl

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://krakowairport-pzp.logintrade.net/>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Krajowa Izba Odwoławcza

Uimhir chlárúcháin: NIP 5262239325

Seoladh poist: ul. Postępu 17A

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-676

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

Pointe teagmhála: +48224587801

R-phost: odwolania@uzp.gov.pl

Seoladh idirlín: <https://www.gov.pl/web/uzp/kontakt2>

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/odwolanie-do-krajowej-izby-odwolawczej/UZP>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0000

Ainm oifigiúil: Publications Office of the European Union

Uimhir chlárúcháin: PUBL

Baile: Luxembourg

Cód poist: 2417

Foroinn tíre (NUTS): Luxembourg (LU000)

Tír: Lucsamburg

R-phost: ted@publications.europa.eu

Teil.: +352 29291

Seoladh idirlín: <https://op.europa.eu>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 6c57e63e-3507-4ae0-adce-be2dd3819857 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 17

Dáta seolta an fhógra: 22/04/2026 07:38:31 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 280438-2026

Uimhir eagráin IO S: 79/2026

Dáta foilsithe: 23/04/2026